# บทที่ 9

สาขารณรัฐสังคมนิยมแห่งสหภาพพม่า (The Socialist Republic of Union of Burma)

# 1. วัตถุประสงค์

หลังจากจบบทเรียนนี้แล้ว ผู้เรียนสามารถปฏิบัติดังนี้

1.1 อธิบายถึงทำเลที่ตั้งและขนาดของประเทศพม่าได้

1.2 อธิบายถึงโครงสร้างและลักษณะภูมิประเทศของประเทศพม่าได้

1.3 อธิบายถึงลักษณะภูมิอากาศ และอิทธิพลที่มีต่อพืชพันธุ์ธรรมชาติได้

1.4 สรุปประวัติเศรษฐกิจของประเทศพม่าหลังจากได้รับเอกราชและนโยบายในการ วางแผนพัฒนาประเทศได้

1.5 วิเคราะห์ถึงระบบเศรษฐกิจแบบสังคมนิยมที่พม่าได้นำมาใช้นั้นได้ประสบผลสำเร็จ ตามแผนพัฒนาเศรษฐกิจ และเปรียบเทียบผลดีและผลเสียกับระบบเศรษฐกิจแบบทุนนิยม เดิมได้

1.6 บ่งชี้ถึงปัจจัยอันเป็นอุปสรรคในการพัฒนาประเทศตามระบบสังคมนิยมได้

1.7 อธิบายถึงประชากรและชาติพันธุ์ต่าง ๆ ซึ่งตั้งถิ่นฐานในประเทศพม่าได้

1.8 อธิบายความหมายของศัพท์ในบทเรียนนี้ได้อย่างน้้อย 5 คำ

## 2. เนื้อหาสำคัญ

#### 2.1 ที่ตั้งและขนาดประเทศ

สาธารณรัฐสังคมนิยมแห่งสหภาพพม่า (สหภาพพม่าเดิม) ตั้งอยู่ระหว่างละติจูด 10 58' ถึง 28 29' เหนือ และลองติจูดระหว่าง 92 10'-101 10' ตะวันออก มีรูปร่างยาวจากเหนือมาใต้ คล้ายประเทศไทย มีพรมแดนทางตะวันตกติดกับอินเดีย ทางเหนือติดกับสาธารณรัฐประชาชนจีน

GE 256

ตรงดินแดนทิเบต ทางตะวันออกติดต่อกับจีน สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว และไทย ทางใต้ติดกับทะเลอันดามัน มีเนื้อที่ 678,036 ตารางกิโลเมตร (261,789 ตารางไมล์) มีขนาดใหญ่ เป็นที่ 2 รองจากสาธารณรัฐอินโดนีเซีย ได้รับเอกราช วันที่ 4 มกราคม 2490 (ค.ศ. 1947)

# 2.2 โครงสร้างและลักษณะภูมิประเทศ

ลักษณะภูมิประเทศของพม่า เป็นภูเขาและที่ราบสูงตอนเหนือทางตะวันตกเป็นเทือก ภูเขายุคใหม่มีความสูงกว่า 3,000 เมตรขึ้นไป ส่วนทางตะวันออกเป็นที่ราบสูงชาน (ฉาน) มีระดับ ความสูงเฉลี่ยเกิน 900 เมตร มีที่ราบอยู่ตรงกลางระหว่างที่สูงภาคตะวันตกและที่สูงชาน ซึ่ง เป็นที่ราบลุ่มน้ำอิระวดี มีความสำคัญทางเศรษฐกิจมาก แม่น้ำที่ไหลผ่านได้แก่ ชินด์วิน (สาขา) อิระวดี มีความยาวกว่า 2,400 กิโลเมตร ใช้เป็นเส้นทางคมนาคมได้ประมาณ 8,600 กิโลเมตร เป็นที่ราบดินตะกอนอันอุดมสมบูรณ์มาก นอกจากนี้มีแม่น้ำสาละวิน (คง) และแม่น้ำสะโตง

ลักษณะภูมิประเทศจำแนกออกได้ 3 ภูมิภาค ดังต่อไปนี้

# ภูมิภาคตะวันตก (Western Zone) ได้แก่

1. เขตชายฝั่งอาระกันโยมา (The Arakan Coast) เป็นที่ราบชายฝั่งแคบ ๆ อยู่ทางเหนือ เทือกภูเขาอาระกันโยมา มีที่ราบรอบเมืองยะไข่ ฝนตกชุก มีการทำนา และทำการประมง

 เขตเทือกเขาอาระกันโยมา (The Arakan Yoma Range) มีภูเขาอื่น ๆ ปะปนด้วย ด้าน ตะวันตกเป็นด้านรับลมฝนตกชุกมีป่าดงดิบ ทางตะวันออกเป็นป่ามรสุม มีไม้สัก ไม้ไผ่เป็น ไม้สำคัญ

II. ภูมิภาคตอนกลาง (Central Zone) หรือเขตที่ราบลุ่มน้ำอิระวดี (The Irrawaddy Basin)

 ที่ราบลุ่มอิระวดีตอนบน (Upper Basin) ใกล้กับเขตภูเขาทางเหนือ มีป่าไม้มรสุมขึ้น เช่น ไม้สัก การเพาะปลูกไม่หนาแน่น บางแห่งมีการทำไร่เลื่อนลอย

เขตแห้งแล้งตอนกลาง (Dry Zone) มีปริมาณน้ำฝนน้อยกว่า 1,016 มิลลิเมตร ประชากร
 อาศัยอยู่หนาแน่น เพาะปลูก ถั่ว งา ฝ้าย ข้าวฟ่าง ในเขตนี้มีน้ำมันดิบ

 เขตดินดอนสามเหลี่ยมปากแม่น้ำ มีความสำคัญที่สุดของพม่า มีประชากรอาศัยอยู่ หนาแน่นที่สุด เป็นแหล่งปลูกข้าวสำคัญ ประชากรเป็นพวกพม่า กะเหรี่ยง จีน และอินเดีย

## III. ภูมิภาคตะวันออก (Eastern Zone)

1. เขตที่สูงชาน (Shan Highlands) เป็นที่สูงขรุขระ ยกตัวสูงจากที่ราบตอนกลาง ประชากร เป็นพวกชาน และกะเหรี่ยง มีอาชีพเลี้ยงสัตว์สำคัญ คือ แพะ แกะ



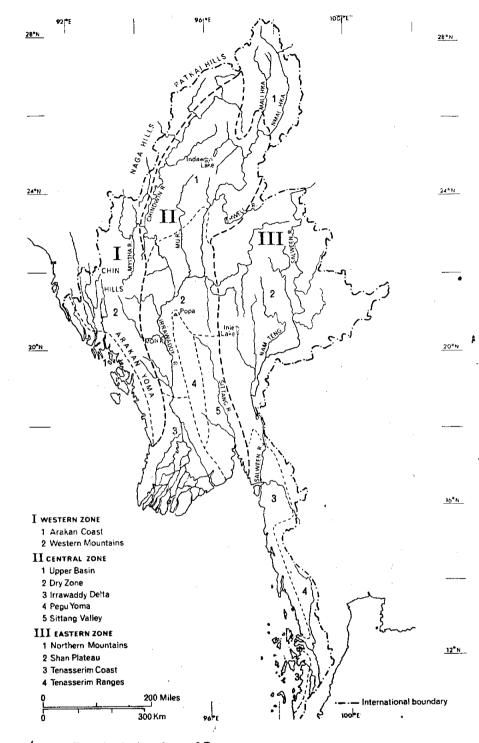
*รูป 9.1 :* แสดงภูมิภาคเอเซียตะวันออกเฉียงใต้บนพื้นทวีป และบรรดาประเทศเกาะทั้งหลาย *ที่มา :* Cressey, Asia's Lauds and People, 1980. p.260

GE 256



51/n 9.2 :-B&a: general features. The pan-handle region has been omitted. In all essentials Burma is the basin of the Irrawaddy: it is practically surrounded by mountain ranges making access difficult from all sides. The central and lower basin, inhabited by the Burmans, forms Burma Proper: it is the largest, most populous, and most productive state in the Union. The five peripheral states are inhabited by non-Burmans. By forming a Union. Burma has managed to maintain its unity which after the Second World War seemed in danger of disruption.

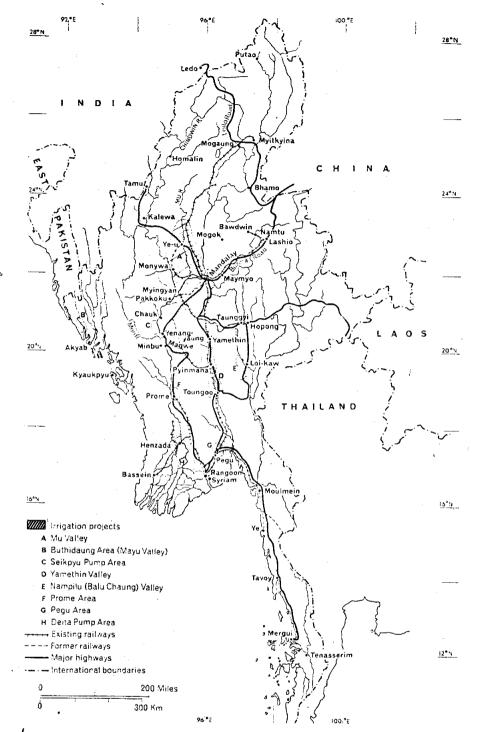
ที่มา: Robinson, Monsoon Asia, 1966, P. 269.



รูป 9.3 : The physical regions of Burma

nill : Fryer, Emerging Southeart Asia., 1970, P. 363.

GE 256





**ที่มา :** Ibid., P. 372.

GE 256

282

 เขตเทือกเขาตะนาวศรี (The Tenasserim) มีพรมแดนติดต่อกับประเทศไทยทาง ตะวันตกเป็นชายฝั่งแคบ ๆ ใช้ปลูกข้าว ยางพารา และมะพร้าว อาซีพอื่น ๆ ได้แก่ เหมืองแร่ ดีบุก และการประมง

#### 2.3 ลักษณะภูมิอากาศ

มีลักษณะคล้ายกับภูมิอากาศในประเทศไทยและอินเดีย คือ ได้รับอิทธิพลของลมมรสุม ชายฝั่งด้านตะวันตกของแถบเทือกภูเขา อาระกันโยมา และตะนาวศรี มีฝนตกเกิน 2,540 มิลลิเมตร ที่เมืองยะไข่มีฝนถึง 5,080 มิลลิเมตร บริเวณภายในที่เป็นเขตอับลม มีฝน 762-2,540 มิลลิเมตร โดยเฉพาะตอนกลางของแม่น้ำอิระวดี และสาขาซินด์วิน มีฝนต่ำกว่า 762 มิลลิเมตร

ตอนเหนือของประเทศมีอากาศประเภทอบอุ่นกึ่งร้อน ส่วนทางใต้ร้อนแบบทรอปิก อุณหภูมิเฉลี่ย 29ช

สรุป มีลักษณะภูมิอากาศแบบ Am ในเขตรับลม แบบ Aw ในเขตเงาฝน ตอนเหนือ เป็นแบบ Cwa (อบอุ่นค่อนข้างร้อนฤดูหนาวแห้งแล้ง) และแบบ H ตามที่สูงอุณหภูมิลดลง ตามความสูง

#### 2.4 พืชพันธุ์ธรรมชาติ

บริเวณชายฝั่งตะวันตกและภูเขาทางเหนือ มีปริมาณน้ำฝน 2,032 มิลลิเมตรขึ้นไป ป่าไม้ เป็นพวกป่าไม้ดงดิบเขียวชอุ่มตลอดปี ที่ราบสูงชาน, ไหล่เขาทางตะวันออกของภาคเหนือทิวเขา พะโค จะเป็นป่ามรสุมเขตร้อนประเภทไม้ผลัดใบ (ปริมาณน้ำฝน 1,016–2,032 มม.) ไม้ที่มีค่า ได้แก่ไม้สัก ปริมาณที่มีฝนต่ำกว่า 1,916 มม. ตอนกลางของประเทศเป็นไม้พุ่มและทุ่งหญ้า ต้อง อาศัยการชลประทานเข้าช่วยในการเพาะปลูก

บริเวณที่สูงเกิน 3,000 เมตร จะมีอากาศหนาวพืชพันธุ์แบบทุนดรา ส่วนในเขตปากแม่น้ำ และริมฝั่งทะเลเป็นป่าชายเลน เช่น โกงกางมีสีเขียวตลอดปี

#### 2.5 ลักษณะเศรษฐกิจ และการประกอบอาชีพของประชากร

การเพาะปลูก ประชากรมากกว่า 70% ทำอาชีพทางการเกษตร ข้าวเจ้าเป็นพืชที่ปลูก สำคัญที่สุด ปลูกมากในเขตดินดอนสามเหลี่ยมปากแม่น้ำอิระวดี นอกจากนี้ปลูกอ้อย พริก ผักต่างๆ ส่วนบริเวณที่แห้งแล้งภายในจะปลูกพืชที่ทนต่อความแห้งแล้ง เช่น ถั่วต่างๆ ข้าวฟ่าง พืชน้ำมัน ยาสูบ ฝ้าย ข้าวสาลี ฯลฯ ส่วนตามที่สูงนิยมทำไร่เลื่อนลอย

การทำป่าไม้ พม่ามีป่าไม้ 47.5% ของเนื้อที่ประเทศ ไม้มีค่าคือไม้สัก ไม้กระยาเลย ไม้ไผ่ ใช้ในอุตสาหกรรมกระดาษ ไม้ซุงที่ตัดแล้วจะถูกล่องมาตามลำน้ำสู่เมืองมะละแหม่ง ย่างกุ้ง เพื่อเข้าสู่โรงเลื่อย และโรงงานแปรรูป

GE 256

283

การประมง มีการจับปลาในแม่น้ำลำคลองชายฝั่งทะเล และในมหาสมุทร มีทั้งเพื่อยังชีพ และเพื่อการค้า

#### แร่ธาตุและการทำเหมืองแร่

แร่ธาตุที่สำคัญ คือน้ำมัน และถ่านหิน พบในเขตตอนกลางของที่ราบลุ่มแม่น้ำอิระวดี ตะกั่ว เงิน พลวง ทับทิม เงินในภาคเหนือของแคว้นฉาน แมงกานีสที่เมืองบอดวิน วุลแฟรม ในแถบเทือกภูเขาตะนาวศรี ดีบุกบริเวณใกล้เมืองมัณฑะเลย์ ทวาย มะริด และในรัฐคะยา

แหล่งน้ำมันปิโตรเลียมสำคัญอยู่ที่เมืองยืนางยอง เมืองเชาค์ (Chauk) และเมืองซีเรียม ใกล้ร่างกุ้ง มีการกลั่นน้ำมันดิบมาใช้ภายในประเทศ

การอุตสาหกรรม ได้แก่ อุตสาหกรรมในขั้นเริ่ม โดยอาศัยวัตถุดิบทางเกษตร เช่น โรงงาน น้ำตาล โรงเลื่อย สิ่งทอ โรงสีข้าว กระดาษ ที่สำคัญได้แก่ โรงกลั่นน้ำมัน, โรงงานเคมีภัณฑ์, โรงงานปูนซิเมนต์ โรงงานส่วนใหญ่พบบริเวณเมืองร่างกุ้ง พะสิม และซีเรียม

การค้า สินค้าสำคัญคือ ข้าว ไม้สัก ส่วนใหญ่ค้าขายกับอังกฤษ อินเดีย ญี่ปุ่น อินโดนีเซีย ศรีลังกา สหรัฐอเมริกา เยอรมันตะวันตกและสาธารณรัฐแห่งปาก็สถาน

การคมนาคมขนส่ง มีการขนส่งทางน้ำตามลำน้ำอิระวดีและสาขา นอกจากนี้มีการติดต่อ ระหว่างเมืองท่าชายฝั่ง

ทางบกมีทางถนนและทางรถไฟตามแนวแม่น้ำจากเมืองร่างกุ้งและพะสิม มีทางรถไฟ ขึ้นไปทางเหนือสิ้นสุดที่เมืองมะยิดยินา และมีเส้นทางแยกไปที่ราบสูงชานทางตะวันออก ส่วน ในคาบสมุทรภาคใต้มีทางรถไฟไปถึงเมืองเย (Ye) สำหรับถนนคุณภาพไม่ดีมากนัก มีเฉพาะจาก เมืองย่างกุ้งไปเมืองแปร

การขนส่งทางอากาศ มีสายการบินระหว่างประเทศชื่อ UBA (The Union of Burma Airways) เมืองสำคัญและประชากร

ย่างกุ้ง (Rangoon) เป็นทั้งเมืองหลวงและเมืองท่าตั้งอยู่ปากแม่น้ำอิระวดี มีประชากรอาศัย อยู่มากที่สุด

ยะไข่ (Akyab) เป็นเมืองสำคัญในเขตชายฝั่งตะวันตกของเทือกภูเขาอาระกันโยมา มะละแหม่ง (Moulmein) เป็นเมืองท่าปากแม่น้ำสาละวิน

พะสิม (Bassein) เป็นเมืองท่าสำคัญส่งสินค้าข้าว อยู่ทางตะวันตกของดินดอนสามเหลี่ยม ปากแม่น้ำอิระวดี (Pegu)

GE 256

284

เมืองสำคัญอื่น ๆ ได้แก่ อังวะ พุกาม มัณฑะเลย์ และหงสาวดี

ประชากรเป็นพหุสังคม ประกอบด้วยเชื้อชาติพม่า อินเดีย จีน กะเหรี่ยง มอญ คะยา คะฉิ่น ปี 2520 มีประชากร 31,675,000 คน สิ้นปี 2530 มีประชากร 38.8 ล้านคน

พม่าแท้ตั้งถิ่นฐานในบริเวณที่ราบภาคกลาง รอบ ๆ เมืองมัณฑะเลย์ และที่ราบลุ่มน้ำ อิระวดีตอนล่าง พวกกะเหรี่ยง มอญ คะยาหรือตะเลอยู่แถบลุ่มแม่น้ำสาละวินและเขตภูเขา ใกล้พรมแดนไทย

พวกฉาน (ชาน) อยู่ทางภาคตะวันตกเฉียงเหนือติดพรมแดนไทย พวกกะฉิ่น ฉิ่น อาศัยอยู่ตอนเหนือของประเทศเป็นพวกชาวนา

ภาษาใช้ ภาษาพม่าและอังกฤษเป็นส่วนใหญ่

## 2.6 ประวัติเศรษฐกิจพม่าสมัยปัจจุบันโดยสังเขป

พม่าได้รับอิสรภาพจากอังกฤษในปีพ.ศ. 2491 ใน 10 ปีแรกหลังจากได้รับอิสรภาพนั้น ได้มีความพยายามที่จะสร้างชาติให้เป็นชาติที่ก้าวหน้า ทั้งนี้โดยรัฐบาลพลเรือนซึ่งอูนุ (U nu) เป็นผู้นำ ได้ดำเนินนโยบายทั้งทางเศรษฐกิจและการเมืองเป็นแบบผสมระหว่างทุนนิยมกับ สังคมนิยมภายใต้รัฐบาล ตามรัฐธรรมนูญ โดยเน้นในนโยบายสังคมนิยมค่อนข้างมาก และได้ มีการจัดตั้งหน่วยงานวางแผนส่วนกลางและบรรษัทเพื่อการพัฒนาขึ้นภายในแผนพัฒนา 2 ปี และแผนพัฒนา 8 ปี ที่เรียกว่า Pyidawtha Plan กลไกในการวางแผนนั้นสร้างขึ้นตามพื้นฐาน ระบบการบริหารสมัยอาณานิคมโดยได้รับความช่วยเหลือจากผู้เชี่ยวชาญต่างประเทศซึ่งส่วน ใหญ่เป็นชาวตะวันตก และปรัชญาการพัฒนาของพม่าก็คือต้องพัฒนาการเกษตรและอุตสาห-กรรมขึ้นเท่าเทียมกันโดยให้ความสำคัญต่อการลงทุนของรัฐบาลทั้งในด้านเครื่องจักรเครื่องมือ และการทำการผลิตโดยตรงอย่างมาก โดยถือว่าเป็นกุญแจลำคัญสำหรับการพัฒนา ดังนั้น 10 ปี หลังจากมีอิสระภาพของพม่าจึงเป็นช่วงที่มีการลงทุนขนาดใหญ่ และมีการควบคุมโดยรัฐอย่าง กว้างขวางทั่วไป

ในช่วงปีพ.ศ. 2491–2494 นั้น พม่าต้องเผชิญกับวิกฤติการณ์ทางการเมืองซึ่งเกือบทำให้ รัฐบาลของอูนุต้องสูญเสียอำนาจไป ในปี พ.ศ. 2491 นั้น ได้มีการวางแผนพัฒนาระยะ 2 ปีขึ้น แล้วแต่เนื่องจากความไม่สงบทางการเมืองและสังคมดังกล่าว ทำให้กว่าจะเริ่มดำเนินตามแผน ก็เป็นในปลายปีพ.ศ. 2493 ความพยายามอย่างแท้จริงของพม่าในการวางแผนพัฒนาเศรษฐกิจ นั้นเริ่มในปีพ.ศ. 2494–2495 เมื่อรัฐบาลได้ดำเนินโครงการใหญ่เพื่อการพัฒนาภายใต้ชื่อว่า "มุ่ง สู่ปญิดอธา (Pyidawtha)" ซึ่งคำ Pyidawtha นี้หมายถึง ประเทศที่รุ่งเรืองด้วยสันติภาพความ มันคงและความสุข ในระยะแรกนี้พม่าต้องพึ่งพาคำปรึกษาทางเทคนิคจากผู้เชี่ยวชาญตะวันตก

GE 256

อย่างมากได้แก่ กลุ่มนักเศรษฐศาสตร์สำนัก Oxford ผู้เชี่ยวชาญจากสหประชาชาติและจาก บริษัทอเมริกันหลายบริษัท การที่ผู้นำทางการเมืองพม่าต้องพึ่งอยู่กับผู้เชี่ยวชาญตะวันตกซึ่ง มีแนวคิดทุนนิยมเพื่อมาสร้างเศรษฐกิจแบบสังคมนิยมนั้น ทำให้ดูเหมือนมีความขัดแย้งอยู่ ค่อนข้างมากภายในระบบสังคมนิยมของพม่า

# 1. เศรษฐกิจพม่าระหว่างปีพ.ศ.2493-2503

แผนพัฒนาในระยะเริ่มแรกของพม่านั้น ได้มีการให้ความสนใจอย่างเป็นทางการต่อ บทบาทของสาขาเอกชน และมีการกระตุ้นสิ่งจูงใจของเอกชนขึ้นด้วย โดยในแผน "ปญิดอธา" (พ.ศ. 2495-2503) ได้เน้นความสำคัญเป็นพิเศษต่อการออมภายในประเทศซึ่งผู้วางแผนรู้สึกว่า จะได้มาจากสาขาเอกชนส่วนหนึ่งโดยการกระตุ้นการลงทุนเอกชนตามแผนนี้คาดไว้ว่าในราวปี พ.ศ. 2502 การสะสมทุนจะมีจากสาขารัฐบาลและเอกชนฝ่ายละ 559 ล้าน จั๊ด Kyats (K) เท่า ๆ กัน ดังนั้นถ้ามองในแง่ของกลยุทธการพัฒนาแล้ว พม่าภายใต้รัฐบาลพลเรือนนั้นได้เปิดทางให้ สาขาเอกชนเข้าร่วมในกระบวนการสะสมทุนอยู่บ้าง ซึ่งในแผน "ปญิดอธา" ได้ระบุไว้ว่า "ใน บางขอบเขตอัตราเพิ่มของรายจ่ายรวมจะขึ้นกับระดับที่รัฐบาลสามารถสร้างสิ่งแวดล้อมที่เป็น ผลดีต่อการลงทุนเอกชน" อย่างไรก็ตามในการดำเนินการตามแผนและการบรรลุเป้าหมายที่ เกิดขึ้นจริงนั้นดูจะไม่เป็นไปตามที่คาดไว้ กล่าวคือ ในช่วงปีพ.ศ. 2502-2503 นั้น การลงทุน รวมของสาขารัฐบาลเป็น 580 ล้านจั๊ด ในขณะที่การลงทุนรวมของสาขาเอกชนเป็นเพียง 454 ล้านจั๊ด (K) ซึ่งยังต่ำกว่าเป้าหมายที่กำหนดอยู่มาก

## 1.1 บทบาททางเศรษฐกิจของรัฐ

การวางแผนพัฒนาของพม่าในช่วง 10 ปี หลังจากได้รับอิสรภาพนั้นได้เน้นหนักใน ทฤษฎีการพัฒนาการเกษตรและอุตสาหกรรมไปอย่างเท่าเทียมกัน (balanced growth theory) และเน้นในการดำเนินการทางเศรษฐกิจขนานใหญ่โดยรัฐว่ามิใช่เป็นเพียงสิ่งจำเป็นเท่านั้น แต่ยังเป็นสื่อนำให้เกิดการพัฒนาดึงดูดใจของเอกชนในการออมและการลงทุนได้อีกด้วย

พม่าได้ดำเนินแผนพัฒนาขึ้นภายใต้ระบบการควบคุมโดยตรง ต่อทั้งสาขาภายในและ ภายนอกของเศรษฐกิจ ผลสุทธิของการแทรกแชงขนาดใหญ่โดยรัฐต่อการดำเนินการเศรษฐกิจ ของพม่านั้นทำให้เกิดการจัดสรรทรัพยากรผิดพลาด ซึ่งบางครั้งก็เกิดขึ้นแม้แต่ในเรื่องต่าง ๆ อย่างนโยบายราคาและการจัดจำหน่ายผลผลิตเช่น นโยบายราคาเดียว โดยคณะกรรมการ การตลาดการเกษตรของรัฐ (State Agricultural Marketing Board หรือ SAMB)

ในการซื้อข้าวผ่านหน่วยงานรับซื้อต่าง ๆ ของคณะกรรมการนี้ ด้วยการกำหนดราคา เดียวตลอดปีแก่เกษตรกรทุกคนในทุกเขตของประเทศ การกระทำของรัฐเช่นนั้น ทำให้เกิด 286 GE 256 ผลเสียต่อแรงจูงใจในการผลิต (สำหรับเกษตรกรที่ได้รับราคาต่ำกว่าที่เคยได้รับ) และก่อให้ เกิดการสูญเสียทางเศรษฐกิจจากการที่ข้าวหลังไหลมาสู่โกดังรับซื้อของรัฐมากเกินไป (จาก เกษตรกรที่ได้รับราคาสูงกว่าที่เคยได้รับ)

#### 1.2 อัตราการขยายตัวของเศรษฐกิจในระยะแรก

ระหว่างปีพ.ศ. 2493-2503 นั้น เศรษฐกิจพม่าเจริญขึ้นไปอย่างค่อนข้างเป็นผลดี ซึ่ง ตามสมุดสถิติรายปีขององค์การสหประชาชาติในปี พ.ศ.2509 ปรากฏว่าอัตราการเพิ่มเฉลี่ย รายปีของผลิตภัณฑ์ภายในประเทศรวม (GDP) ของพม่าในช่วงพ.ศ. 2592-2503 เป็นถึง5.9 % หรือถ้าคิดต่อประชากร 1 คน ก็เพิ่มในอัตรา 4.7 %

	2492-2493 2502-2503		อัตราเพิ่มเฉลี่ยรายปี	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2492-2503	
GDP	3.390	5.911	5.9	
GDP ต่อบุคคล	.180	.290	4.7	

#### การเพิ่มของ GDP ของพม่า ระหว่างปีพ.ศ.2492-2503 (พันล้านจั้ด)

*หมายเหตุ* ข้อมูลนี้พิจารณา ณ ราคาคงที่ปี พ.ศ. 2502-2503

*fun*: United Nations Statistical Yearbook. Government of Burma Economic Surveys. 1951–1961.

อย่างไรก็ตาม มีข้อสังเกตว่าการที่อัตราการขยายตัวของ GDP ในช่วงนี้เป็นในอัตรา ก่อนข้างสูงนั้น ส่วนใหญ่เนื่องมาจากภายหลังสงครามโลกครั้งที่ 2 GDP ของพม่าอยู่ในระดับ ต่ามาก เมื่อเริ่มพื้นฟูประเทศ GDP จึงสูงขึ้นอย่างรวดเร็ว เพื่อมุ่งเข้าหาระดับที่เคยเป็นก่อน สงคราม ซึ่งปรากฏว่าในช่วงพ.ศ. 2492-2493 นั้น GDP ของพม่ายังเป็นเพียง 70 % ของระดับ ก่อนสงคราม (พ.ศ. 2481-2482) อันแสดงว่าปัญหาสำคัญในการพัฒนาของพม่า ก็คือการฟื้นฟู บูรณะประเทศจากเศรษฐกิจที่ถูกทำลายโดยสงครามนั่นเอง ในความหมายเช่นนี้ ความเจริญ ทางเศรษฐกิจของพม่าระหว่างพ.ศ. 2493-2503 จึงมิใช่เป็นกระบวนการขยายตัวอย่างแท้จริง แต่เป็นเพียงมุ่งเข้าสู่ระดับมาตรฐานเศรษฐกิจในอดีตเท่านั้น

อย่างไรก็ตามถ้าพิจารณาในแง่ความสัมฤทธิ์ผลตามแผนพัฒนาแล้ว ก็ปรากฏว่าพม่า สามารถพัฒนาเศรษฐกิจได้เกือบเต็มเบ้าหมายคือ สามารถสัมฤทธิ์ผลถึง 80 % ของจุดมุ่งหมาย ในแผน โดยเฉพาะในด้านโครงสร้างเศรษฐกิจนั้น มีการเปลี่ยนแปลงไปมากพอสมควร กล่าว คือส่วนของการเกษตรและอุตสาหกรรมใน GDP ของพม่า ซึ่งเคยเป็น 40 % และ 8 % ตามลำดับใน ช่วงปี 2493 นั้น ได้เปลี่ยนไปเป็น 32 % และ 15 % ตามลำดับในปีพ.ศ. 2503 ซึ่งแสดงถึงการ พัฒนาอุตสาหกรรมที่เป็นผล

GE 256

#### 1.3 ดุลการชำระเงิน

ดุลการชำระเงินของพม่านั้น สะท้อนให้เห็นถึงการผันแปรขึ้นมาในราคาพืชหลักอัน ได้แก่ข้าว ในตลาดโลกโดยนับแต่สิ้นสงครามโลกครั้งที่ 2 เป็นต้นมา จนถึงปีพ.ศ. 2496 ปรากฏ ว่าพม่าได้รายได้เข้าประเทศมาก เนื่องจากการชาดแคลนอาหารทั่วโลกหลังสงครามและภาวะ สงครามเกาหลีในระยะต่อมา ดุลการชำระเงินที่ได้เปรียบเช่นนั้น ก่อให้เกิดความหวังว่าจะได้ เงินมาเพื่อพัฒนาประเทศได้มากโดยเฉพาะเมื่อเริ่มแผนปญิดอธาออกมา แต่ความหวังนั้นต้อง สูญสิ้นไปในปีพ.ศ. 2496 ทำให้ผู้วางแผนชาวพม่าต้องเปลี่ยนแปลงสมมุติฐานและเป้าหมายใน แผนเสียใหม่

ภาวะเศรษฐกิจในปีพ.ศ. 2496–2497 แสดงถึงความผิดพลาดของรัฐบาลพม่าและผู้วาง แผนพัฒนาที่ผูกพันความสำเร็จของแผนเอาไว้กับการได้เปรียบดุลการค้าและปริมาณข้าว ส่งออกมากกว่าปัจจัยอื่น ในปีพ.ศ. 2496–2497 นั้น ดุลการชำระเงินของพม่าขาดดุลถึง 94 ล้านจั๊ด เนื่องจากมูลค่าข้าวส่งออกได้ลดลงจาก 1 พันล้านจั๊ด ในปีพ.ศ. 2495–2496 เป็นเพียง 840 ล้านจั๊ดในปี 1953–4 เนื่องจากราคาข้าวลดลงมาก และรัฐบาลไม่คิดขายข้าวในราคาตลาดโลกที่ตกต่ำมากนี้ เป็นผลให้ข้าวถูกสะสมอยู่ในคลังสินค้าเป็นอันมาก ในช่วงนั้นพม่าได้เข้าทำการตกลงแลกเปลี่ยน สินค้ากับประเทศกลุ่มจีน–โชเวียต (Sino–Soviet Bloc) ซึ่งพม่าเสียเปรียบและทำให้สำรองเงิน ตราต่างประเทศของพม่าลดลงอย่างรวดเร็วจาก 1.186 พันล้านจั๊ดในปีพ.ศ. 2495–2496 ได้อีกเลยในช่วง ทศวรรษ

จากภาวะการขาดดุลการค้านี้เอง ทำให้ส่วนหลังของระยะตามแผนปญิดอธาถูกกระทบ กระเทือนอย่างมาก โดยเฉพาะในปีพ.ศ. 2500 ซึ่งการขาดดุลการค้าหนักที่สุดถึงประมาณ 320 ล้านจั๊ด อย่างไรก็ตามแม้การค้าภายนอกจะไม่เป็นผลดี แต่เศรษฐกิจพม่าตลอดช่วงของแผน ปญิดอธาก็สามารถดำเนินการส่งสินค้าออกได้เกิน 1 พันล้านจั๊ดทุกปี ยกเว้นในปีพ.ศ. 2501 และ ปริมาณข้าวส่งออกเฉลี่ยรายปี ก็อยู่ในระดับ 1 ล้าน- 1.5 ล้านตัน ซึ่งแสดงถึงอัตราการขยายตัว ที่สม่าเสมอในการผลิตและส่งออกพืชหลัก

## 1.4 ความช่วยเหลือจากต่างประเทศ

แม้ว่าพม่าระยะที่ได้อิสรภาพมาแล้วจะมีนโยบายไม่พึ่งพาความช่วยเหลือจากต่าง ประเทศก็ตาม แต่ก็มิได้หมายความว่ารายจ่ายเพื่อการพัฒนาของพม่านั้นจะจัดหาเงินมาจาก แหล่งภายในประเทศเท่านั้น มีผู้ประมาณว่าในระยะของแผนปญิดอธานั้น เกือบ <sup>1</sup>/<sub>3</sub> ของรายจ่าย รัฐบาลทั้งหมดมาจากความช่วยเหลือจากต่างประเทศ อย่างไรก็ตามการพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ของเศรษฐกิจพม่าระหว่างปีพ.ศ. 2493-2503 มิได้ขึ้นกับการไหลเข้าของทรัพยากรจากต่างประ

GE 256

เทศอย่างต่อเนื่องในระดับสูงนัก และความจริงแล้ว ความชาตินิยมทางเศรษฐกิจและความไม่ ไว้วางใจ ทุนต่างประเทศโดยเฉพาะจากโลกตะวันตกได้เป็นอุปสรรคสำคัญอย่างยิ่งต่อกระบวนการ วางแผนพัฒนาในพม่า

#### 1.5 ความผันผวนทางการเมือง

ปีพ.ศ. 2501 เป็นปีที่ทั้งสภาพเศรษฐกิจและการเมืองของพม่าอยู่ในสภาพปั่นป่วนมาก โดยกลุ่มนายทหารระดับสูงเริ่มเข้ามาแสดงบทบาททางการเมืองด้วยการเข้ามาควบคุมพม่าอยู่ เป็นระยะ 18 เดือน และในปีพ.ศ. 2505 ก็เป็นปีแห่งการสิ้นสุดของการทดลองปกครองระบบ รัฐสภาโดยรัฐบาลพลเรือนและเข้าสู่ยุคของการปกครองของทหารโดยรัฐสภาปฏิวัติของนายพลเนวิน ซึ่งดำเนินพร้อมไปกับมาตรการยึดเข้ามาเป็นของรัฐโดยสิ้นเชิง ซึ่งอยู่ในหลักการที่เรียกว่า "วิถี ทางไปสู่สังคมนิยมแบบพม่า"

การเปลี่ยนแปลงทางการเมืองนี้ทำให้แนวนโยบายที่ให้ความเสรีค่อนข้างมากแก่กิจการ และการลงทุนเอกชน (ทั้งจากภายในและต่างประเทศ) ซึ่งปรากฏอย่างเป็นทางการในนโยบาย รัฐบาลกลางต้องสิ้นสุดลง เป็นที่น่าสังเกตว่าก่อนการเข้าครองอำนาจของทหารนั้นรัฐบาลพม่า ได้มีแนวโน้มที่จะโอนอุตสาหกรรมที่ไม่สำคัญมากนักไปให้แก่กิจการเอกชนเป็นอันมาก นอก จากนี้ยังมีการออกกฎหมายการลงทุนเพื่อกระตุ้นการลงทุนทั้งจากภายในและต่างประเทศ แต่ กฎหมายการลงทุนนี้ประกาศใช้ในปีพ.ศ. 2502 ซึ่งสถานการณ์ทางการเมืองกำลังเสื่อมโทรมลง อย่างรวดเร็วแล้วจึงไม่เกิดผลใด ๆ ที่มองเห็นได้

## 2. เศรษฐกิจพม่าระหว่างปีพ.ศ.2503-2513

สภาพเศรษฐกิจของพม่าในระหว่างปีพ.ศ. 2503-2513 ได้เปลี่ยนไปในทางเลวลงทำให้ พม่า อันเป็นประเทศที่ค่อนข้างอุดมสมบูรณ์ได้ประสบกับวิกฤติการณ์ทางเศรษฐกิจรุนแรง อย่างไม่เคยเป็นมาก่อนในประวัติศาสตร์ นั่นคือวิกฤติการณ์ข้าวขาดแคลนและภาวะตลาดมืด ที่เป็นอยู่ทั่วไป

ภาวะเศรษฐกิจของพม่าทรุดโทรมลงมาก โดยมีปลายปีที่ลดลงอย่างจริงจัง ได้แก่ในปี พ.ศ.2506-2507 โดยเฉพาะหลังจากปีพ.ศ.2507-2508 แล้ว ตราบถึงปีพ.ศ. 2510 ไม่เคยมีปีใดที่ GDP ของพม่าสูงเท่าระดับในปีพ.ศ.2507-2508 ได้

	2504-2505	2510-2511	เปอร์เซ็นต์เพิ่มรายปี (2505-2511)
GDP	6.378	7.961	0.40
GDP ต่อคน	.274	.302	0.15

GDP ของพม่าปีพ.ศ. 2504-2511 (พันล้านจั๊ด) ณ ราคาคงที่ปีพ.ศ. 2502-2503

ที่มา : Report to the People by the Union of Burma Revolutionary Council 1969-1970 (Rangoon : Revolutionary Council Government, Central Press, 1969)

GE 256

ในด้านการผลิตอุตสาหกรรมของพม่านั้นปรากฏว่าลดลงทั้งในสาขารัฐบาลและเอกชน แม้แต่ในด้านการเกษตรก็ปรากฏว่าภาวะการผลิตเสื่อมโทรมลงอย่างมาก ๆ ด้วย ซึ่งเนื่องมา จากปัจจัยหลายประการ ที่สำคัญก็คือการจัดการที่ผิดพลาดของฝ่ายทหารของพืชผลเสียหาย ความล้มเหลวของการเกษตรนี้ อาจเห็นได้จากปริมาณผลผลิตข้าวของปีที่ผลิตได้มากที่สุดใน ทศวรรษ 1960 คือ 7,027 ล้านตันในปี 1964 ซึ่งเมื่อเทียบกับปีพ.ศ. 2502 แล้ว การผลิตข้าวของ พม่าเพิ่มขึ้นเพียง 1.5 ล้านตันเท่านั้น ในขณะที่ประชากรเพิ่มขึ้นในอัตราที่สูงกว่า

ด้านดุลการค้าของพม่านั้น ภายหลังปีพ.ศ.2504 ไปจนตลอดทศวรรษนี้ ดุลการก้าของ พม่าได้ขาดดุลติดต่อกันเรื่อยมาซึ่งรวมถึงดุลการชำระเงินด้วย การก้าระหว่างประเทศของพม่าปีพ.ศ. 2504-2511 (พันล้านจั๊ด) ณ ราคาคงที่ปีพ.ศ.2507-2508

การค้า	2504-2505	2507-2508	2510-2511
สินค้าออก	1.2617	1.0788	.5176
<ul> <li>สินค้าเข้า</li> </ul>	1.0436	1.4129	.7147

ที่มา: Report to the people by the Union of Burma Revolutionary Council 1969-70 (Rangoon : Revolutionary Council Government, Central Press, 1969) pp.16-17.

การขาดดุลการค้าและดุลการชำระเงินของพม่านั้น อาจกล่าวได้ว่าเนื่องมาจากการลด ลงในการส่งออกติดต่อกันมาเรื่อย ๆ นับแต่ปี 1962 โดยเฉพาะในการส่งข้าวออก ทำให้แม้จะ มีมาตรการที่เข้มแข็งในการควบคุมสินค้าเข้า ก็ยังมีภาวะการขาดดุลการค้าเกิดขึ้นได้

ในช่วงพ.ศ.2510-2511 มูลค่าสินค้าออกนั้นเป็นเพียง 30% ของระดับปีพ.ศ.2505 เท่านั้น กล่าวได้ว่า มูลค่าส่งออกข้าวเฉลี่ยรายปีนับแต่ปีพ.ศ. 2505-2511 นั้น ไม่ถึง 5 แสนตันต่อปี ซึ่ง ไม่ถึงครึ่งหนึ่งของระดับเฉลี่ยของทศวรรษนี้ การลดลงนั้นเป็นมากขึ้นนับแต่ปีพ.ศ. 2507-2508 โดยลดลงเฉลี่ยประมาณปีละ 15 % ซึ่งในการลดลงตามอัตรานี้ นักเศรษฐศาสตร์พม่า ได้ประมาณ ว่าในปี 1970 การส่งออกข้าวจะสิ้นสุดลง นอกจากนี้ในแง่การส่งออกแล้ว สินค้าออกที่สำคัญ อีกอย่างหนึ่งคือไม้สักก็ลดลงด้วยนับแต่ปีพ.ศ. 2507

หลังจากมีการเข้ายึดอำนาจทางทหารสิ้นสุดลงใหม่ ๆ ในปีพ.ศ. 2505 ปรากฏว่าสำรอง เงินตราต่างประเทศของพม่าได้เพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว เนื่องจากการเข้าควบคุมการค้าโดยรัฐขนานใหญ่ และการเวนคืนกิจการทั้งของชาวต่างประเทศและของคนในประเทศเข้ามาเป็นของรัฐทั้งหมด อย่างไรก็ตาม ต่อมาไม่นานนัก สำรองเงินตราต่างประเทศนี้ก็เริ่มลดลงเช่นกัน แม้จะมีมาตรการ ควบคุมการสั่งเข้าโดยตรงแต่การลดลงของการส่งออกข้าวทำให้สำรองเงินตราต่างประเทศของ พม่าในปีพ.ศ. 2510-2511 เป็นเพียง 712 ล้านจั๊ด ซึ่งต่ำกว่าระดับเฉลี่ยในช่วงระยะ 10 ปีนี้

GE 256

290

แม้จะมีการกล่าวอ้างอยู่เสมอถึงความตั้งใจที่จะสร้างเศรษฐกิจสังคมนิยม ที่วางแผน แล้วเพื่อพัฒนาให้พลังการผลิตของชาติทั้งหมดเป็นไปอย่างเป็นสัดเป็นส่วนกัน โดยมีมาตรการของ การโอนเข้ามาเป็นของรัฐ และการเข้าเป็นเจ้าของปัจจัยการผลิตทุกอย่างโดยรัฐ สหกรณ์และ สหภาพแรงงาน แต่ก็ปรากฏว่า สิ่งที่ทำสำเร็จไปมีเพียงประการเดียวก็คือ การโอนกิจการเข้า เป็นของรัฐยังไม่ปรากฏว่ามีแผนการพัฒนาเศรษฐกิจใด ๆ เกิดขึ้นเลย และกลไกของหน่วย งานพัฒนาส่วนใหญ่ก็ยังไม่ปรากฏว่ามีแผนการพัฒนาเศรษฐกิจใด ๆ เกิดขึ้นเลย และกลไก ของหน่วยงานพัฒนาส่วนใหญ่ก็ยังเป็นเช่นเดิมจะเปลี่ยนก็เพียงชื่อเท่านั้น

โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงที่สำคัญ ๆ ในโครงสร้าง กลไกของฝ่ายบริหารและควบคุมเศรษฐกิจ พม่า ยังคงจัดการโดยส่วนกลางโดยผ่านบรรษัท (Corporation) 22 แห่ง และสาขาของบรรษัท เหล่านั้น บรรษัทและกิจการของรัฐเหล่านี้ได้เข้าควบคุมเศรษฐกิจเอาไว้โดยสิ้นเชิงด้วยการ เข้าไปแทนที่กิจการเอกชนและกลไกของตลาดในการผลิต และการแจกจ่ายสินค้าและบริการ

ภายใต้แบบแผนนี้ กระบวนการตัดสินใจของเศรษฐกิจ จึงต้องควบคุมโดยคณะเจ้าหน้าที่ทาง ทหาร ที่เข้าควบคุมกระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ ตามการปกครองทางการเมืองอยู่ คณะทหาร เหล่านี้ (เรียกว่า Wungyis) เป็นสมาชิกแกนกลางของพรรคโครงการสังคมนิยมพม่า (The Burma Socialist Program Party หรือ BSPP) ทำหน้าที่บริหารสาขาต่าง ๆ ของเศรษฐกิจตัวอย่าง เช่น กระทรวงพาณิชย์และพัฒนาการได้เข้าทำหน้าที่รับผิดชอบด้านการค้าภายในและการจำแนก แจกจ่ายสินค้าและบริการที่ถูกปั่นส่วนโดยผ่าน **"บรรษัทร้านค้าประชาชน"** (People's Stores Corporation) และการค้าต่างประเทศก็ทำโดยผ่านบรรษัทสั่งสินค้าเข้าและส่งสินค้าออกมยามา (Myama Export and Import Corporation) น่าสังเกตว่าโดยแท้จริงแล้วบรรษัททั้ง 22 แห่งนั้น ก็คือหน่วยงานเพื่อการพัฒนาของรัฐเดิมนั่นเองเพียงแต่เปลี่ยนชื่อเสียใหม่ และถูกกำหนดเข้า มาอยู่ภายใต้การควบคุมโดยตรงของรัฐมนตรีและเจ้าหน้าที่ผู้มีหน้าที่พิเศษ ดังนั้นเศรษฐกิจ สังคมนิยมของรัฐสภาปฏิวัติปัจจุบัน ภายใต้ปรัชญาการเมืองที่จะมุ่งสู่วิถีทางสังคมนิยมแบบ พม่านั้น ที่แท้จริงแล้วมีลักษณะเศรษฐกิจแบบวางแผนส่วนกลางอยู่เพียงแต่การที่รัฐเป็นเจ้า ของปัจจัยการผลิตทั้งหมดเท่านั้น แต่มิได้มีเครื่องมือสำหรับการวางแผนที่แท้จริง หรือมีวิธีการ ที่มีระบบใด ๆ ในการก่อให้เกิดสิ่งที่เรียกว่า เศรษฐกิจสังคมนิยมที่มี "การพัฒนาอย่างเป็นสัด ้ส่วนที่วางแผนไว้แล้ว" แต่อย่างใด หน่วยงานวางแผนเพียงแห่งเดียวที่มีชื่อปรากฏอยู่ก็คือ คณะกรรมการวางแผนเศรษฐกิจสังคมนิยมของพรรคโครงการสังคมนิยมพม่า ซึ่งเพิ่งตั้งขึ้น หลังปีพ.ศ. 2508 การวางแผนเศรษฐกิจในพม่านับแต่ปีพ.ศ. 2505 เป็นต้นมา ไม่ปรากฏว่ามี บันทึกไว้การทำงานของเศรษฐกิจจึงเป็นไปตามพื้นฐานของหน่วยงานพัฒนาของรัฐบาลเก่า นั่นเอง เพียงแต่มีระดับควบคุมโดยส่วนกลางมากขึ้นในกระบวนการตัดสินใจและควบคุม

GE 256

## 3. นโยบายเศรษฐกิจ : มาตรการและการตอบสนอง

นับตั้งแต่ทหารได้เข้าครองอำนาจทางการเมืองเป็นต้นมา นโยบายเศรษฐกิจของพม่า ได้เปลี่ยนแปลงไป โดยการมุ่งสู่ระบบสังคมนิยมได้เปลี่ยนแปลงจากการค่อย ๆ วิวัฒนาการไป เป็นการเปลี่ยนในรูปการปฏิวัติ รัฐบาลของสภาปฏิวัติได้เปลี่ยนโครงสร้างการบริหารของเศรษฐกิจ จากแบบรัฐสวัสดิการ (Welfare State) ซึ่งเน้นหนักในการควบคุมของรัฐมาสู่เศรษฐกิจแบบ วางแผนส่วนกลางซึ่งไม่ยอมให้มีกิจการเอกชนอยู่เลย แม้ว่าการมุ่งสู่การพัฒนาแบบนี้จะมิใช่ สิ่งใหม่ทั้งหมดในประวัติศาสตร์ของประเทศกำลังพัฒนา แต่กรณีของพม่าก็เป็นตัวอย่างที่ดี ของการแทนที่กิจการเอกชนด้วยหน่วยงานของรัฐในด้านการเป็นเจ้าของและควบคุมทรัพยากร และประวัติศาสตร์ของพม่าสมัยใหม่ ก็แสดงให้เห็นว่า การดำเนินเศรษฐกิจโดยรัฐบาลนั้น มิใช่จะมีประสิทธิภาพไปทั้งหมดการดำเนินเศรษฐกิจบางอย่างอาจขัดชวางความเจริญทางเศรษฐกิจก็ได้

#### 3.1 ความเท่าเทียม หรือประสิทธิภาพ

การจะบรรลุจุดมุ่งหมายทางเศรษฐกิจในเรื่องความเท่าเทียมกันของการกระจายรายได้ และประสิทธิภาพในเศรษฐกิจนั้นนับเป็นปัญหาสำคัญทางประเทศด้อยพัฒนาทั่วไป นโยบาย เศรษฐกิจที่มุ่งหมายด้านประสิทธิภาพมักจะเป็นในการให้ความสนใจแก่สิ่งจูงใจด้านเอกชน และกลไกตลาดในขณะนโยบายเศรษฐกิจที่มุ่งหมายด้านความเท่าเทียมกันนั้นมักจะเป็นใน ด้านการควบคุมและเข้าดำเนินการเศรษฐกิจเองโดยรัฐ

ไม่เป็นที่สงสัยว่า ถ้ากลไกราคาสามารถดำเนินการได้อย่างมีประสิทธิภาพแล้ว มันก็จะ เป็นเครื่องมือที่ดีมากในการบรรลุจุดมุ่งหมายด้านประสิทธิภาพการผลิต อย่างไรก็ตามในพม่า นั้นกลไกมิได้ดำเนินไปอย่างมีประสิทธิภาพ เนื่องจากขาดทั้งผู้ประกอบการชาวพื้นเมืองและ ทรัพยากรมนุษย์ และเครื่องมือการตลาดที่เพียงพอจะแก้ไขความไม่สมบูรณ์ของตลาดได้ ภาวะ การมีชาวต่างประเทศ (ชาวอินเดียและจีน) ที่มีพลังทางเศรษฐกิจอย่างสูง และความรู้สึกชาติ นิยมทางการเมืองของฝ่ายผู้นำ ได้นำไปสู่การเลิกใช้กลไกราคาโดยสิ้นเชิง

ประสบการณ์ของพม่าภายใต้นโยบายเศรษฐกิจของการมุ่งสู่สังคมนิยมแบบพม่านั้น เป็นแบบที่เป็นเอกลักษณ์ของพม่า การมุ่งสู่ระบอบสังคมนิยมและการกระจายรายได้ที่เท่าเทียม ได้ดำเนินการอย่างมากที่สุดภายใต้การจัดการทางเศรษฐกิจของรัฐบาลสภาปฏิวัติพม่าปัจจุบัน อย่างไรก็ตามการที่รัฐบาลทหารไม่ได้คำนึงถึงเรื่องประสิทธิภาพการผลิตเลยในโครงการเศรษฐกิจ ระยะสั้นนับแต่ปีพ.ศ. 2505 เป็นต้นมาทำให้เศรษฐกิจพม่าต้องชะงักงันลงไปอย่างมา<del>ก</del>ิ

#### 3.2 ประสบการณ์ของพม่าในเศรษฐกิจแบบวางแผนส่วนกลาง`

นับแต่มีการรัฐประหารในเดือนมีนาคม พ.ศ.2505 รัฐบาลสภาปฏิวัติของสหภาพพม่า ได้มุ่งขจัดกากเดนที่หลงเหลือของทุนนิยมที่ตกค้างมาจากสมัยอาณานิคมและรัฐบาลพลเรือน

GE256

ให้หมดสิ้นไปภายใต้จุดหมายสู่สังคมนิยมแบบพม่า รัฐบาลได้เปลี่ยนแปลงโครงสร้างการบริหาร ของเศรษฐกิจพม่าอย่างรวดเร็วจากแบบสังคมนิยมประชาธิปไตยมาเป็นสังคมนิยมแบบบังคับใน 3 ปี หลังจากเข้ายึดอำนาจทางการเมือง การเข้าโอนกิจการมาเป็นของรัฐและการควบคุมโดยรัฐ ได้มีอย่างกว้างขวางมาก ถ้าเปรียบเทียบกับเศรษฐกิจแบบสังคมนิยมรัฐบาลพลเรือนชุดก่อน ผลทั่วไปของการดำเนินการเช่นนั้นต่อการพัฒนาเศรษฐกิจ ทำให้เกิดการชะงักงันทางเศรษฐกิจขึ้น เพราะการละเลยสิ่งที่นักเศรษฐศาสตร์พิจารณาว่าเป็นจุดมุ่งหมายของชีวิตเศรษฐกิจ นั่นคือ การมุ่งผลผลิตสูงสุดโดยเสียสละความพอใจน้อยที่สุด

การโอนทรัพยกรจากสาขาเอกชนมายังสาขารัฐบาลเพื่อเป็นเครื่องมือในการส่งเสริม ความเจริญก้าวหน้าทางเศรษฐกิจและแก้ไขความไม่เท่าเทียมในการกระจายรายได้นั้น เป็นสิ่ง ที่พม่านำมาจากประสบการณ์และการทดลองของจีนและโชเวียต เหตุผลของแนวคิดสังคมนิยม ที่ให้รัฐเข้าเป็นเจ้าของและควบคุมปัจจัยการผลิตนั้น มาจากแนวคิดของลัทธิมาร์กซ์ที่ว่า ความ ยากจนทางเศรษฐกิจของมวลชน หรือทุกข์ยากของชนชั้นกรรมาชีพนั้น เป็นผลตามธรรมชาติ ของลัทธิทุนนิยม ในประเทศอดีตอาณานิคมเช่นพม่าแนวคิดนี้เป็นจุดเริ่มของแนวคิดชาตินิยม และพม่าได้เลือกเอาลัทธิสังคมนิยมด้วยความเห็นว่า รากเง่าของความด้อยพัฒนาทางเศรษฐกิจ นั้นเนื่องมาจากระบบเศรษฐกิจทุนนิยมอันยุติธรรมที่นำมาใช้โดยฝ่ายผู้ปกครองอาณานิคม ในอดีตนั้นเอง รัฐบาลสภาปฏิวัติพม่าได้โจมตีรัฐบาลพลเรือนชุดก่อนว่าได้บิดเบือนแนวทาง สังคมนิยมอย่างแท้จริงด้วยการยอมให้ระบบเศรษฐกิจแบบทุนนิยมยังคงมีอยู่ได้ต่อไป

การที่ในสมัยรัฐบาลพลเรือนของอูนุนั้น คนจีนและอินเดียยังคงเข้าควบคุมเศรษฐกิจ ของพม่าส่วนใหญ่อยู่ต่อไป นายพลเนวินได้ถือว่าปัญหานี้ส่วนหนึ่งเนื่องจากผลเสีย ทางระบบเศรษฐกิจที่ดำเนินโดยรัฐบาลพลเรือน และส่วนหนึ่งเนื่องจาก "คนพม่าจำนวนมาก เกียจคร้าน" สภาปฏิวัติของสหภาพพม่า มีความเชื่อว่า เศรษฐกิจสังคมนิยมที่แท้จริงนั้นถ้ามี การวางแผนอย่างสอดคล้องกันบนพื้นฐานของประชากรและพลังการผลิต จะทำให้สินค้าบริโภค มีเพียงพอและมากมายและนอกจากจะปรับปรุงมาตรฐานการครองชีพและเพิ่มอำนาจซื้อของ ชาติแล้ว ยังขยายการผลิตด้วย

ความเชื่อว่าเศรษฐกิจสังคมนิยมจะนำไปสู่ความก้าวหน้าทางเศรษฐกิจนี้ร่วมไปกับ ทัศนคติว่าสังคมนิยมจะก่อให้เกิดความเท่าเทียมกัน ทำให้รัฐบาลทหารรับเอาเศรษฐกิจสังคม นิยมแบบบังคับมาใช้ มีการออกกฎหมายเกี่ยวกับเศรษฐกิจออกมากกว่า 17 ฉบับ เพื่อให้อำนาจ แก่รัฐในการโอนกิจการเอกชน เข้ามาดำเนินการเอง. กำหนดราคา. ทำการค้าและจัดการเศรษฐกิจ หั้งหมดของพม่า ด้วยการที่มีเจ้าหน้าที่วินิจฉัยสั่งการจากส่วนกลางอยู่ภายในสภารัฐมนตรี

` <mark>29</mark>3

GE 256

(Wungyis) ฝ่ายจัดการทางทหารและสมาชิกทางการเมืองของพรรคโครงการสังคมนิยมแห่ง พม่า (BSSP) จึงเป็นผู้เข้าทำหน้าที่ ของผู้ประกอบการเองทั้งในด้านการเกษตร, การค้า, อุตสาหกรรม และการเงิน ในบรรดากฎหมายทั้งหมดเหล่านี้ที่สำคัญคือกฎหมายที่ให้อำนาจรัฐเข้าโอนกิจการ เข้ามาเป็นของรัฐและการเลิกใช้ธนบัตรชนิด 50 และ 100 จั๊ดและอีกกฎหมายหนึ่งที่สำคัญก็คือ กฎหมายที่ให้อำนาจรัฐเข้าผูกขาดการค้าและการกระจายจัดสรรสินค้าและบริการทั้งหมด

#### 3.3 การโอนของรัฐกับความชะงักงันทางเศรษฐกิจ

ควรสังเกตไว้แต่แรกว่า เศรษฐกิจสังคมนิยมที่ดำเนินไปโดยรัฐบาลทหารในพม่านั้น ยังห่างไกลกว่าจุดุมุ่งหมายในอุดมคติที่จะ "ทำการพัฒนาพลังการผลิตทั้งหมดอย่างเป็นสัดส่วน โดยมีการวางแผน" และ "การเพิ่มอำนาจการซื้อและขยายผลิต" อยู่อีกมาก กล่าวคือนอกจาก ที่มีการโอนทรัพยากรจากเอกชนไปสาขารัฐบาลแล้ว เศรษฐกิจพม่ายังคงไม่วางแผนเลยในความ หมายปัจจุบันของระบบเศรษฐกิจแบบวางแผนส่วนกลาง เรื่องนี้อาจเนื่องมาจากเอกลักษณ์ ของโครงสร้างสังคมพม่าเอง การวางแผนและการดำเนินการที่แท้จริงของรัฐวิสาหกิจต่าง ๆ ปรากฏว่าเป็นไปโดยคณะกรรมการเฉพาะกิจ ซึ่งมีเวลาทำงานเพียงระยะเวลาสั้น และสภา ปฏิวัติเองซึ่งใช้เป็นเครื่องมืออุดซ่องโหว่ต่าง ๆ ที่เกิดจากการควบคุมโดยตรงเท่านั้น

การที่พม่าไม่มีการสำรวจถึงทรัพยากรที่มีและเป้าหมายทางการผลิตอย่างเป็นระบบ การวางแผนตามอุดมคติจึงมีความหมายน้อยมากในประเทศกำลังพัฒนาเช่นพม่า นับแต่ปี พ.ศ. 2505 มา กลไกการวางแผนใด ๆ ที่มีอยู่ภายใต้แผนปญิดอธา (พ.ศ. 2495–2503) ของรัฐบาลอูนุ ได้เสื่อมโทรมลงและไม่มีการปรับปรุงใด ๆ เลยในเครื่องมือการวางแผนของรัฐ

กระทรวงการวางแผนแห่งชาติเดิมสมัยรัฐบาลอูนุปรากฏว่าไม่มีการดำเนินใด ๆ อย่าง แข็งขันในการสร้างแผนระยะยาวสำหรับการพัฒนาเศรษฐกิจ ทำนองเดียวกันหน่วยงานสำคัญ ของรัฐในด้านการสำรวจทางเศรษฐศาสตร์และสถิติอันได้แก่ กรมเศรษฐกิจและสถิติกลาง ของรัฐบาลอูนุก็ประสบปัญหาเนื่องจากการเปลี่ยนแปลงในโครงสร้างแห่งอำนาจและการจัด-สรรหน้าที่ระหว่างหน่วยงานของรัฐตั้งขึ้นใหม่

นอกจากความเป็นจริงที่ว่าสภาปฏิวัติ (ซึ่งมีสมาชิกแกนกลางของพรรคโครงการสังคม-นิยมพม่าอยู่ไม่ถึง 20 คน) จะเป็นศูนย์กลางของอำนาจและการวินิจฉัยสั่งการด้านนโยบาย เศรษฐกิจสำคัญ ๆ แล้วก็ไม่ปรากฏว่ามีหน่วยงานของรัฐที่สำคัญใด ๆ ในการวางแผนระดับชาติ ในระดับเทียบเท่ากับคณะกรรมการวางแผนของรัฐของจีนหรือโซเวียต ดังนั้นการเปลี่ยนแปลง สำคัญ ๆ ในการจัดองค์การของเศรษฐกิจพม่า จึงมิใช่เป็นการเปลี่ยนไปสู่โครงสร้างเศรษฐกิจ แบบวางแผนจากส่วนกลาง แต่เป็นเพียงการโอนกิจการมาเป็นของรัฐและการดำเนินเศรษฐกิจ โดยไม่มีการวางแผนอย่างสอดคล้องและประสานงานให้เป็นไปตามแบบแผนแต่อย่างใด **GE 256** 

Ű.

ลักษณะสำคัญของเศรษฐกิจสังคมนิยมแบบบังคังของพม่าก็คือการควบคุมโดยส่วน กลางและการเข้าทำหน้าที่ฝ่ายจัดการแทนเอกชน โดยเจ้าหน้าที่เฉพาะกิจของฝ่ายทหารหน่วยงาน ของรัฐบาลก่อน เช่น คณะกรรมการการตลาดเกษตรของรัฐ และคณะกรรมการการทำป่าไม้ ของรัฐถูกเปลี่ยนชื่อเป็น "บรรษัท (Corporations) โดยมีหมายเลขต่อท้าย และอยู่ภายใต้การ จัดการใหญ่ของสภาการค้า ซึ่งเดิมก็คือกระทรวงการค้าและพัฒนาการนั่นเอง สภาการค้านี้ ปรากฏว่าได้มีการพัฒนาที่สำคัญในการจัดการเศรษฐกิจของพม่าขึ้นโดยการสร้างข่ายงานของ บรรษัทขึ้น 23 บรรษัท บางบรรษัทก็เก่าบางบรรษัทก็ตั้งขึ้นใหม่ เพื่อควบคุมการค้าและการจำแนก แงกจ่ายให้เป็นของรัฐโดยสิ้นเชิง

ตามลำดับของความสำคัญนั้นปรากฏว่ามีการโอนกิจการ ธนาคาร การค้า อุตสาหกรรม และธุรกิจเข้ามาเป็นของรัฐภายในเวลา 3 ปี (จากพ.ศ. 2505–2508) การโอนกิจการธนาคารนั้น เป็นจุดหมายประการแรกของรัฐบาลสภาปฏิวัติและทำได้อย่างค่อนข้างง่ายดายหลังจากการ ออกกฏหมายคุ้มครองเศรษฐกิจสังคมนิยมปีพ.ศ. 2506 ทำให้ระบบธนาคารซึ่งเดิมมีกิจการ เอกชนอยู่เล็กน้อยเปลี่ยนมาเป็นระบบธนาคารที่ไม่มีกิจการเอกชนเลย

ระบบธนาคารของพม่าในช่วงอิสระภาพใหม่ ๆ นั้นส่วนใหญ่เป็นของรัฐเพื่อควบคุม การแลกเปลี่ยนเงินตราระหว่างประเทศ สหธนาคารแห่งพม่า (The Union Bank of Burma) ธนาคารพาณิชย์แห่งรัฐ (The State Commercial Bank) และธนาคารเกษตรแห่งรัฐ (The State Agricultural Bank) เป็นผู้ควบคุมแหลงที่มาของเงินอยู่เสมอ ในขณะที่ธนาคารเอกชนสำคัญที่ ทำหน้าที่เกี่ยวกับการเงินระหว่างประเทศเป็นเพียงธนาคารของต่างชาติ 23 ธนาคาร นอกจากนี้ ก็มีธนาคารเอกชนของคนพื้นเมืองอยู่ 8 แห่ง จัดการเงินแค่ธุรกิจธนาคารเล็กในเขตเมืองเพราะ ฉะนั้นในระบบธนาคารนั้น จุดมุ่งหมายหลักของการโอนกิจการธนาคารจึงมุ่งไปยังธนาคาร ของต่างชาติ รัฐบาลทหารได้ตั้งชื่อธนาคารพาณิชย์ทั้งหมดเสียใหม่ว่า **ธนาการประชาชน** (People's Bank) ซึ่งกลายเป็นสถาบันการเงินกลางเพื่อการจัดการด้านการเงินแก่รัฐวิสาหกิจ น่าสังเกตว่าแม้กระบวนการโอนเข้าเป็นของรัฐจะเป็นการเข้ายึดโดยรัฐตามธรรมดา แต่การ ดำเนินการโอนที่ไม่มีประสิทธิภาพ ทำให้มีการถอนเงินทุนออกไปก่อนและหลบเลี่ยงกันเป็น จำนวนมาก การเลิกใช้ธนบัตรชนิด 50 และ 100 จั๊ด ในปีต่อมาก็เนื่องมาจากช่องโหว่ที่เกิดขึ้น เนื่องจากข่าวการโอนที่รั่วไหล ทำให้มีการถอนเงินออกไปก่อน ซึ่งทำให้การกระทำของรัฐไม่มี

ในส่วนการโอนกิจการค้า ธุรกิจ และอุตสาหกรรมเข้ามาเป็นของรัฐนั้น ประสบความ ล้มเหลวในการเพิ่มระดับมาตรฐานการครองชีพของชาติ เนื่องจากการเกิดตลาดมืดอย่างกว้าง

295

 $\{\mathbf{v}_{i}, \dots, \hat{v}_{i}\}$ 

ขวางและเนื่องจากการลดลงในการผลิตเนื่องจากการขาดสิ่งจูงใจและการขาดแคลนเพราะ ระบบการควบคุมราคาและการปันส่วน ตลอดจนภาวะเงินเฟ้อทั้งแบบที่เกิดจากดีมานด์มีการ เกินปริมาณผลิต (Demand Pulled) และที่เกิดจากรัฐบาลกำหนดราคา การเกิดขึ้นของตลาดมืด นั้นเป็นผลโดยตรงของการโอนกิจการมาเป็นของรัฐและความไม่สามารถของรัฐบาลที่จะอุด ช่องโหว่ที่เกิดขึ้นได้

อีกประการหนึ่งนั้น ร้านค้าประชาชน (People's Stores) ซึ่งได้กลายเป็นผู้จัดขายสินค้า ทุกชนิด ปรากฏว่าดำเนินการขั้นต้นโดยพลเรือนซึ่งไม่มีการควบคุมสิ่งจูงใจด้านกำไรโดยรัฐ การจัดสรรหรือขายสินค้านั้น กระทำโดยร้านเหล่านี้ภายใต้ระบบโควต้าตามขนาดครอบครัว ของผู้ซื้อ กล่าวคือ การขายจะทำตามสมุดโควต้าหรือบัตรประจำตัวที่มาแสดงอันเป็นเหตุให้มี การใช้สมุดโควต้าหรือบัตรนั้นในการนำเอาสินค้าที่ราคาถูกไปยังที่ราคาแพง (คือจากร้านค้า ของรัฐไปยังตลาดมึด) ได้โดยง่าย จริงอยู่ถ้าผู้บริโภคทุกคนสามารถได้ส่วนโควต้าของตนที่ร้านค้า ของรัฐได้ ตลาดมึดก็คงไม่เกิดขึ้น แต่เนื่องจากมีการขาดแคลนสินค้าที่ร้านค้าของรัฐ ดังนั้น ปัญหานี้จึงเป็นปัญหาสำคัญ

ด้วยลักษณะนี้ จุดมุ่งหมายให้ราคาต่ำและเฉลี่ยผลประโยชน์อย่างเท่าเทียมจึงถูกบ่อน ทำลายโดยสิ่งจูงใจทางกำไรของเจ้าของร้านค้าและของผู้บริโภคเอง และทำให้เกิดการขาดแคลน สินค้าและมีการนำออกขายในราคาสูงมากในตลาดมืด ความด้อยประสิทธิภาพของระบบการ บริหารของรัฐในการกำหนดราคาและการแจกจ่ายผลผลิตนี้ แสดงถึงไม่เพียงแต่การตั้งราคาที่ ไม่ตรงกับความจริงเท่านั้น แต่ยังแสดงถึงการจัดสรรผลผลิตต่าง ๆ อย่างไม่ถูกต้องด้วย สินค้า บริโภคทันสมัยหลายอย่างเช่น แปรงสีฟัน สบู่ และกระดาษชำระนั้น ปรากฏว่ามีอยู่ในร้านค้า ชนบทอันห่างไกล ซึ่งไม่มีดีมานด์ในสินค้าเหล่านั้น นอกจากนี้การตั้งราคาตามใจชอบโดย รัฐบาลและความขาดแคลนที่เกิดจากระบบการปันส่วนก็เป็นผลให้แบบแผนของราคาผิดไป จากความเป็นจริงมากด้วย

การขาดแคลนสินค้าในร้านค้าของรัฐอาจกล่าวได้ว่าเนื่องจากปัจจัยสำคัญต่อไปนี้คือ

 ก) ความไม่ปรารถนาของผู้ผลิตเอกชนที่จะทำการผลิตและขายผลผลิตของตนใน ราคาต่ำแก่หน่วยซื้อ ซึ่งก็คือหน่วยซื้อที่ผูกขาดโดยรัฐนั่นเอง

ข) ดีมานด์ส่วนเกิน (Excess Demand) อย่างมาก และกำไรอย่างสูงในตลาดมืด

ค) การจัดการที่ผิดพลาดในการจัดหา เก็บรักษา และการขาย

ผลเสียในด้านการไม่จูงใจจากการผูกขาดซื้อโดยรัฐนั้นมีมากที่สุด ในการผลิตและ ส่งออกผลผลิตการเกษตร ซึ่งปรากฏผลเสียนี้เพิ่มมากมายภายใต้การจัดการเศรษฐกิจของ

ทหาร ตัวอย่างที่เห็นชัดก็คือการที่รัฐบาลนำเอาระบบการซื้อข้าวเปลือกล่วงหน้ามาใช้ ในราคาที่ กำหนดคงที่ระดับต่ำ ซึ่งการทำเช่นนี้รัฐบาลอ้างว่า

"ระบบซื้อข้าวเปลือกล่วงหน้าโดยสภาปฏิวัตินี้ไม่เหมือนกับระบบ "ตกข้าว" (Pintaung) ของนายทุนซึ่งตามระบบตกข้าวนั้นนายทุนมุ่งให้ได้กำไร 100% จากทุนของตนภายในเวลาไม่กื่ เดือน โดยนายทุนจะซื้อผลผลิตเอาไว้ล่วงหน้าในมูลค่าเพียงครึ่งเดียว ของที่จะเป็นเมื่อตอนถึง ฤดูเก็บเกี่ยว **ส่วนระบบการซื้อของสภาปฏิวัตินั้น ทำ ณ ราคาที่จะเป็นในฤดูเก็บเกี่ยว** 

สภาปฏิวัติได้อธิบายต่อไปว่า ราคาที่จะรับซื้อ หรือราคา ณ เวลาเก็บเกี่ยวนั้น ควรเป็น ราคาที่แพร่หลายในเดือนธันวาคม มกราคม และกุมภาพันธ์ โดยไม่ได้ระบุลงไปว่าราคาดังกล่าว คำนวณขึ้นมาอย่างไร สำหรับข้าวที่เป็นพันธุ์ซึ่งอายุยาวนานเกิน 3 เดือนนี้ก็ยังต้องขายในราคา คงที่ดังกล่าว แม้ว่าราคาในตอนเก็บเกี่ยวจะสูงกว่านั้น ทำให้ผู้ปลูกพืชชนิดนี้ต้องประสบความ ขาดทุนแน่นอนจากต้นทุนที่สูงขึ้น เพราะระยะการลงทุนที่ยาวนานกว่า

อย่างไรก็ตาม ปรากฏว่าเกษตรกรชาวพม่านั้นได้เข้าเอาผลประโยชน์ 2 ต่อจากระบบนี้ โดยการทำสัญญากับหน่วยงานซื้อของรัฐ ซึ่งทำให้ได้รับเงินกู้การเกษตรโดยตรง และการขาย ข้าวเปลือกส่วนหนึ่งในตลาดมืดเพื่อเอากำไร การสามารถนำข้าวเปลือกไปขายในตลาดมืดได้ นั้นเพราะตามระบบการซื้อข้าวเปลือกล่วงหน้านี้ คิดตามหลักเพียงข้าว 5 ถังต่อเอเคอร์ ซึ่งเป็น เพียง  $\frac{1}{6}$  ของผลผลิตต่อเอเคอร์เท่านั้น

การกำหนดราคาข้าวเปลือกโดยรัฐในระดับต่ำนี้มิใช่เป็นนโยบายใหม่ นับแต่ได้รับ อิสระภาพมาได้มีคณะกรรมการการตลาดเกษตรของรัฐกระทำอยู่แล้ว โดยรับซื้อข้าวเปลือก ในราคาถังละ 2.80-3 จั๊ด ความแตกต่างในราคาระหว่างราคาที่รับซื้อโดยรัฐกับพ่อค้าเอกชน นั้นเป็นประมาณ .2 จั๊ด ในปีพ.ศ. 2504-2505 ครั้นภายใต้ระบบของรัฐบาลใหม่ คณะกรรมการ ตลาดเกษตรได้ถูกเปลี่ยนชื่อเป็น "บรรษัทหมายเลข 1" และราคารับซื้อก็สูงขึ้นเป็นขั้นต่ำ 3.10 จั๊ด กับขั้นสูง 3.85 จั๊ดต่อถัง อย่างไรก็ตามปรากฏว่า ข้าวที่ **"ร้านถ้าประชาชน"** นั้นมีราคาสูง ขึ้นเรื่อย ๆ นับแต่ปี 1962 ราคาเฉลี่ยที่ร้านค้าเหล่านี้ได้เพิ่มจาก 12.80 จั๊ดต่อถังในปีพ.ศ. 2506 เป็นกว่า 20 จั๊ดต่อถังในราวปีพ.ศ. 2513 แต่ถ้าเทียบกับราคาในตลาดมึดแล้ว ปรากฏว่าราคาตลาดมึด ยังสูงกว่ามากมีผู้ประมาณว่า ราคาข้าวเปลือก (ซึ่งรัฐบาลรับซื้อถังละ 3.85 จั๊ดเป็นอย่างสูง) ปรากฏว่า ในตลาดมืดบริเวณร่างกุ้งนั้น ราคาข้าวเปลือกสูงถึง 28 จั๊ดต่อถัง จากข้อมูลนี้ทำให้นึกถึงภาพได้ ว่าราคาตลาดมึดสำหรับข้าวสารและสินค้าจากต่างประเทศนั้นจะสูงเพียงใด

การเปลี่ยนแปลงที่เด่นที่สุดในเศรษฐกิจแบบชนบทของพม่าก็คือ การขยายตัวเพิ่ม จำนวนขึ้นอย่างมากของหน่วยงานของรัฐและสหกรณ์ หน่วยงานของรัฐนั้นรวมทั้งสถานีรับ

GE 256

297

こうない 一般を重要要ない いいたいたい き

ชื้อผลผลิตเกษตรของรัฐ ธนาคารชนบท สถานีแทร็คเตอร์ ร้านค้าหมู่บ้านและองค์การบริหาร ท้องถิ่น ซึ่งเรียกว่าคณะกรรมการบริหารความปลอดภัย (Security Administration Committees) ด้วยส่วนทางด้านสหกรณ์ได้มีการจัดตั้งสหกรณ์การเกษตรเอนกประสงค์ขึ้น (เดิมเรียกสหกรณ์ เอนกประสงค์ของผู้ผลิต) ขนานใหญ่ เพื่อเป็นสถาบันสื่อกลางของการค้า ความช่วยเหลือ และการจัดการด้านการเงินภายใต้การควบคุมโดยตรงของเจ้าหน้าที่การเมืองของพรรคโครงการ สังคมนิยมพม่า นอกจากนี้ยังมีหน่วยงานของกระทรวงต่าง ๆ อีกที่เข้าร่วมในการบริหารเศรษฐกิจ ชนบทของพม่า โดยผ่านข่ายงานของกิจการรัฐบาลที่ไม่ประสานงานกันเลย

ภายใต้กฎหมายคุ้มครองสิทธิของเกษตรกรปี พ.ศ. 2506 และกฎหมายแก้ไขกฎหมาย การเช่าในปีพ.ศ. 2508 ระบบการเช่าที่ดินได้ถูกขจัดไปจากพม่า จากกฎหมายนี้ร่วมกับกฎหมาย อื่น ๆ ที่มุ่งสร้างเศรษฐกิจสังคมนิยมได้ทำให้รัฐบาลพม่าเป็นทั้งนายทุน เจ้าของที่ดิน ผู้ประกอบ-การ นายธนาคาร และพ่อค้าไปในขณะเดียวกันทันที

สถานีรับซื้อผลผลิตการเกษตรของรัฐนั้นปรากฏว่าขยายตัวกว่า 250% ระหว่างปีพ.ศ. 2504-2508 คือจาก 524 แห่งเป็น 1,457 แห่ง ส่วนสหกรณ์การเกษตรเอนกประสงค์และร้าน สาขานั้นก็เพิ่มขึ้นกว่า 300% อย่างไรก็ตามน่าสังเกตว่า สหกรณ์นี้มิได้ทำหน้าที่ต่างไปจากสหกรณ์ เอนกประสงค์ของผู้ผลิตซึ่งเป็นชื่อเดิมเลย

สิ่งจูงใจสำคัญสำหรับการเป็นสมาชิกสหกรณ์ในพม่าก็คือการได้เงินกู้และความช่วย-เหลือจากรัฐง่าย และยิ่งจูงใจมากขึ้น จากโครงการของรัฐบาลสภาปฏิวัติที่ให้สินเชื่ออย่างเสรี มากขึ้น อันเห็นได้จากธนาคารหมู่บ้าน ได้เพิ่มจำนวนขึ้นจาก 2.221 แห่ง ในปีพ.ศ. 2503-2504 เป็น 9,820 แห่งในปีพ.ศ. 2507-2508 นอกจากนี้อัตราดอกเบี้ยของธนาคารหมู่บ้านหรือธนาคาร การเกษตรของรัฐบาลนี้ก็ลดลงด้วย (จาก 6% เป็น 3%) และชืดจำกัดเงินกู้ก็เพิ่มขึ้นจากที่เคย ให้ 30 จั๊ดก็แป็น 50 จั๊ด ต่อเอเคอร์ ตั้งแต่ปีพ.ศ. 2505-2506 เป็นต้นไป การหลังไหลของเงินทุน จากธนาคารไปสู่เกษตรกรมากขึ้นนี้ดูจะเป็นสิ่งน่าจะเป็นในแง่การกระจายรายได้เสียใหม่และ การเอากำไรของรัฐที่สะสมภายใต้ระบบการผูกขาดในอุตสาหกรรมและการค้ามาใช้ให้เกิดผล

จากการเพิ่มราคาคงที่ขั้นต่ำของข้าวเปลือกขึ้น ร่วมกับการเพิ่มเงินกู้ในอัตราดอกเบี้ย ต่ำขึ้น ทำให้เกษตรกรพม่าได้ผลประโยชน์มากขึ้นภายใต้วิถีทางไปสู่สังคมนิยมแบบพม่า ตัว-อย่างเช่นระดับเงินกู้เพื่อการเพาะปลูกในปีพ.ศ. 2508-2509 นั้นสูงกว่าระดับเฉลี่ยทั่วไปในระหว่าง ปีพ.ศ. 2493-2503 (ซึ่งมีมูลค่า 50 ล้านจั๊ด) ถึงกว่า 10 เท่า และเงินกู้สะสมรวมทั้งเก่าและใหม่ใน ปีเดียวกันนั้นก็เป็นกว่า 1 พันล้านจั๊ด อย่างไรก็ตามเป็นที่น่าสังเกตว่า อัตราการใช้คืนเงินกู้เหล่านี้ ได้ลดลงด้วย ซึ่งแสดงถึงการนำเงินไปใช้ในทางที่ผิด และภาวะชะงักงันของประสิทธิภาพการ

298

いたい 一部の 重教的 あとれ ゆうしたい

 $\sum_{i=1}^{N} (i \in \mathcal{A}_{i}) = \sum_{i=1}^{N} (i \in \mathcal{A}_{i})$ 

ผลิตในเศรษฐกิจชนบทของพม่า เงินกู้ที่ไม่ได้จ่ายสะสมรายปีปรากฏว่าเป็นเกือบเท่ากับปริมาณ เงินกู้ใหม่ที่ออกไปในแต่ละปีนับตั้งแต่ปีพ.ศ. 2505 และเปอร์เซ็นต์ของเงินกู้ใหม่ที่จ่ายคืนก็ เฉลี่ยไม่ถึง 70% ซึ่งลดลงจากที่เคยจ่ายคืนถึงกว่า 75% ต่อปีในช่วงเวลา 10 ปีนี้

การดำเนินการของรัฐที่ทุ่มเงินเข้าสู่เศรษฐกิจชนบทและควบคุมราคาโดยไม่มีผลให้ ผลผลิตสูงขึ้นอย่างสอดคล้องกันย่อมเป็นผลให้เกิดภาวะเงินเพื่ออย่างรุนแรงในตลาดมึด ความ แตกต่างในระดับราคาระหว่างสินค้าที่ขายโดยรัฐกับราคาตลาดมึดนั้นเป็นไปอย่างมากมายเช่น ราคาข้าวในตลาดมึดสูงกว่าราคาของรัฐบาล 4-5 เท่า ในขณะที่ราคาของเสื้อผ้า น้ำมันปรุงอาหาร และเครื่องใช้ในครัวเรือนสูงกว่า 5-10 เท่า ร้านค้าประชาชน, สหกรณ์การเกษตรเอนกประสงค์ และร้านค้าหมู่บ้านได้กลายเป็นช่องทางสำคัญของการลักลอบนำสินค้าไปขาย เนื่องจากรัฐบาล ไม่สามารถตรวจควบคุมการแลกเปลี่ยนซื้อขายแต่ละรายการได้ กล่าวคือ ในการให้กำหนด โดวต้าแก่ส่วนแบ่งของครอบครัวนั้นเป็นไปตามปริมาณคนเท่านั้น ดังนั้นจึงมีการนำสินค้ามา ขายกลับอยู่เสมอ ซึ่งเรื่องนี้เป็นปัญหาของระบบโควต้าและการบันส่วน ซึ่งการจัดสรรสินค้าให้ ความต้องการและรสนิยมเป็นสิ่งเป็นไปไม่ได้ ยิ่งกว่านั้นในสังคมแบบล้าสมัยซึ่งวิธีการและ การบันทึกทางบัญชีนั้นมีน้อยมาก และกิจการทางเศรษฐกิจ (ยกเว้นของรัฐ) ส่วนมากทำตาม พื้นฐานความสัมพันธ์ส่วนบุคคล ขนบธรรมเนียมและประเพณี จึงทำให้การพยายามติดตาม การเปลี่ยนมือของสินค้าและเงินลดนั้นไม่อาจทำใด้

การขาดแคลนทรัพยากรมนุษย์ ผู้ประกอบการ ผู้จัดการและผู้บริหาร ฯลฯ ตลอดจน เทคโนโลยีในระดับต่ำ ยิ่งมีเพิ่มขึ้นไปอีก โดยการดำเนินโครงการของรัฐบาลขนาดใหญ่ภายใต้ วิถีทางไปสู่สังคมนิยม การทดแทนผู้ประกอบการและผู้จัดการเอกชนโดยทหารและการทดแทน เอกชนโดยตลอด รัฐบาลอย่างไม่มีแผนและการควบคุมตรวจสอบการผลิตอย่างเข้มงวดนั้น จึงไม่เพียงแต่ไม่มีประสิทธิภาพเท่านั้น แต่ยังทำให้ประสิทธิภาพการผลิตและความเจริญก้าว-หน้าในการเกษตรตกต่ำลงไปด้วย การขาดความมั่นคงทางเศรษฐกิจและเสรีภาพในการเลือก ทำให้กระแสการประดิษฐ์คิดค้นใหม่ ๆ มีได้น้อย และความล่าช้าในระบบบริหารราชการก็เป็น ผลให้การดำเนินการไม่มีประสิทธิภาพเยิ่งขึ้น

ตัวอย่างที่เห็นได้ชัดถึงความไม่มีประสิทธิภาพนั้น ก็คือ การสูญเปล่าทางเศรษฐกิจ ของการเน่าเสียในสินค้าอาทารในร้านประชาชน การรั่วไหลของสินค้าและการขาดทุนในการ ดำเนินการของรัฐบาล การโอนกิจการค้าส่งและปลีกสินค้าอาหารเข้ามาเป็นของรัฐโดยไม่มีสถานที่ และอำนวยความสะดวกเพียงพอสำหรับการเก็บรักษา ร่วมไปกับความล่าช้าของคำสั่งในการขาย ได้นำไปสู่ความสูญเปล่าในหลาย ๆ กรณี นอกจากนี้แม้จะมีการผลักดันให้การเกษตรทันสมัยขึ้น โดยใช้แทร็กเตอร์แบบใหม่ของเซโกสโลวะเกียและปุ๋ยเคมี, ยาฆ่าแมลง ก็ไม่ปรากฏว่าประสิทธิภาพ

GE **2**56

299

and the second second

and the second second

หรือการพยายามเพิ่มประสิทธิภาพนั้นจะปรับปรุงขึ้นในเศรษฐกิจชนบทของพม่า ตัวอย่างที่เห็น ได้ในกรณีนี้ก็คือการขาดทุนของสถานี แทร็กเตอร์ของรัฐประมาณ 100 แห่ง เป็นเงินเพิ่มขึ้น จาก 2.2 ล้านจั๊ดในปี พ.ศ. 2505–2506 เป็น 17.677 ล้านจั๊ดในปี พ.ศ. 2507–2508 ทำให้รัฐต้อง ประมูลขายทิ้งแทร็กเตอร์กว่า 4,000 คันในปี พ.ศ. 2510–2511 ซึ่งก็ไม่ปรากฏว่ามีผู้ซื้อ โดยสรุปแล้ว เป้าหมายการเพิ่มอำนา จและการผลิต ในเศรษฐกิจสังคมนิยมพม่าจึงยังคงเป็นเป้าหมายใน อุดมคติมากกว่าในความเป็นจริง

อย่างไรก็ตามในแง่เป้าหมายความเท่าเทียมกันของรัฐบาลสภาปฏิวัตินั้น กล่าวได้ว่ามี ผลอยู่บ้าง โดยการให้ความช่วยเหลือทางเศรษฐกิจและเทคนิค แก่เกษตรกร อาจเป็นการโอน รายได้บางส่วนของคนรวยไปยังคนจนด้วย แต่แม้กระนั้นก็ยังไม่แน่นอนว่า ความมั่งคั่งของชาติ ตลอดจนอำนาจทางสังคมและเศรษฐกิจมากเพียงใดได้หลังไหลไปยังชนชั้นปกครองและนักค้า ตลาดมืดในสภาพของการผลิตที่ลดลงและประชากรที่เพิ่มขึ้นในทศวรรษนี้ จึงน่าที่เป้าหมาย ด้านความเท่าเทียมควรจะมาทีหลังเป้าหมายการเพิ่มประสิทธิภาพในการผลิต

กล่าวได้ว่า ทั้งสภาพทรัพยากรและสถาบันทางสังคมของพม่านั้นไม่เหมาะสมกับแบบแผน ของสังคมนิยมปฏิวัติ โดยประการหนึ่งนั้นคือแต่เดิมพม่าไม่เคยเดือดร้อนจากความยากจน ร้ายแรงเรื้อรังในประวัติศาสตร์เหมือนอินเดียหรือจีน ดังนั้นทฤษฎีการปฏิวัติสังคมเพราะความ ยากจนจึงไม่อาจใช้ได้ อีกประการหนึ่งก็คือในระบบสังคมแบบดั้งเดิมของพม่าไม่ปรากฏว่ามี ราชาที่ดินหรือกรรมกรผู้ถูกกดขี่ในลักษณะที่จะไปเปรียบเทียบกับที่เป็นอยู่ในระบบศักดินา (feudalism) ของยุโรปยุคก่อนได้ และที่สำคัญเป็นพิเศษก็คือ ความจริงที่ว่าระบบราชาที่ดิน โดยคนต่างด้าวที่มีในสมัยเป็นอาณานิคมนั้น จากการเลิกใช้เงิน กล่าวคือในปี พ.ศ. 2503 นั้น มีธนบัตรและเหรียญกษาปน์เป็นมูลค่าประมาณ 1,887 พันล้านจัด และเงินฝากเผื่อเรียกเป็น มูลค่า 749.6 ล้านจัด ส่วนในปี พ.ศ. 2508 นั้น มีธนบัตรและเหรียญกษาปน์เป็นมูลค่า 1.765 พันล้านจัด และเงินฝากเผื่อเรียกเป็นมูลค่า 903.28 พันล้านจัด การเปลี่ยนแปลงที่สำคัญนั้น เป็นเพียงการเปลี่ยนแปลงในส่วนประกอบของปริมาณเงินเท่านั้น กล่าวคือ เงินทั้งหมดในปี 1965 เป็นชนิดมูลค่าต่ากว่า 50 จั๊ด นอกจากนี้ยังปรากฏว่าอัตราความเร็วในการหมุนเวียนของเงิน (velocity of money) ยังเพิ่มขึ้นค่อนข้างมากด้วย การเลิกใช้ธนบัตรชนิด 50 และ 100 จั๊ด มุ่งแก้ ภาวะเงินเพื่อในพม่าจึงไม่เป็นผลตามทฤษฎีปริมาณเงิน

# 3. สรุป

สหภาพพม่าเป็นประเทศหนึ่ง ซึ่งจัดอยู่ในกลุ่มประเทศภูมิภาคตะวันออกเฉียงใต้ ซึ่ง ประกอบด้วยประเทศบนภาคพื้นทวีปคาบสมุทรแหลมทองและคาบสมุทรอินโดจีน ได้แก่ ประเทศพม่า ประเทศไทย ประเทศมาเลเซีย ประเทศลาว ประเทศกัมพูชา และเวียดนาม ส่วนประเทศที่เป็นเกาะได้แก่ ประเทศสิงคโปร์ อินโดนีเซีย บรูไน และฟิลิปปินส์ ซึ่งในภูมิภาคนี้ มีประเทศไทยเท่านั้นที่เป็นเอกราชเก่าแก่ นอกนั้นล้วนแต่เป็นอาณานิคมของพวกผิวขาวมา แล้วทั้งสิ้น

ประเทศพม่ามีลักษณะภูมิประเทศแบ่งออกเป็น 5 เขต คือเขตชายฝั่งอาระกันโยมา เขตเทือกเขาอาระกันโยมา เขตที่ราบลุ่มน้ำอิระวดี เขตที่สูงชาน และเขตเทือกเขาตะนาวศรี ใน 5 เขตนี้ บริเวณดินดอนสามเหลี่ยมปากแม่น้ำอิระวดีนับว่าเป็นเขตเกษตรกรรมที่สำคัญ ที่สุดของพม่า ในอดีตพม่าเป็นประเทศส่งสินค้าออกคือข้าวมากที่สุดในเขตเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ลักษณะภูมิอากาศในเขตรับลมจะมีภูมิอากาศร้อนชื้นแบบมรสุม และอากาศร้อนชื้นแบบสะวันนา ในเขตเงาฝน มรสุมกึ่งเมืองร้อนทางตอนเหนือและภูมิอากาศแบบภูเขาสูงตามที่สูง ระบบเศรษฐกิจ ของพม่าเป็นแบบสังคมนิยมแบบบังคับ โดยมีโครงสร้างการบริหารระบบเศรษฐกิจจากองค์การ วางแผนจากส่วนกลาง

หลังปี พ.ศ. 2520 เป็นต้นมา สภาพเศรษฐกิจของพม่าที่เคยทรุดโทรมเริ่มกระเตื้องขึ้น ซึ่งสูงถึง 6% และในปี พ.ศ. 2522 การขยายตัวก็อยู่ในอัตรา 5.6% และในปี พ.ศ. 2523 ได้ขยายตัว สูงขึ้นถึง 6.9% ดังนั้นจึงเชื่อได้ว่าพม่าได้พ้นสภาพของการที่มีเศรษฐกิจตกต่ำ ดังเช่น ในสมัย เนวินเข้ามาปกครองในช่วง 15 ปีแรก เหตุที่สภาพเศรษฐกิจได้เปลี่ยนไปเช่นนี้ ก็เนื่องจากที่พม่า หลังจากที่ได้วางรูปแบบการปกครองไว้ดีแล้ว ก็ได้เปิดประเทศออกมาติดต่อโลกภายนอก นอกจากนี้ยังได้เริ่มติดต่อกับต่างประเทศ เช่น เยอรมันตะวันตกและญี่ปุ่น เพื่อขอกู้ยืมเงิน เพื่อนำมาพัฒนาเศรษฐกิจอีกด้วย และก็ประสบผลที่เศรษฐกิจของพม่าได้ก้าวหน้าไปรวดเร็ว ในช่วง 3-4 ปีนี้ นอกจากนี้ รัฐบาลได้ส่งเสริมเศรษฐกิจในด้านต่าง ๆ เช่นการเกษตร อุตสาหกรรม ป่าไม้ การสาธารณูปโภค การทำเหมือง และอุตสาหกรรม ซึ่งการเศรษฐกิจนี้ได้ขยายตัวขึ้นถึง 10%

## 4. คำถามท้ายบท

จงอธิบายคำถามต่อไปนี้มาพอเข้าใจ

(1) ท่านมีความเข้าใจเกี่ยวกับระบบเศรษฐกิจของประเทศพม่าหลังจากที่ได้รับเอกราช แล้วอย่างไร ? และในการพัฒนาเศรษฐกิจภายในประเทศพม่านั้นประสบผลสำเร็จตามแผน พัฒนาเศรษฐกิจหรือมีอุปสรรคประการใดบ้าง ? จงอธิบายและยกตัวอย่างประกอบให้เห็นจริง

(2) ลักษณะภูมิประเทศของพม่าแบ่งออกได้เป็นกี่เขต? อะไรบ้าง? จงอธิบายมาโดย ละเอียด

(3) เนื่องจากประชากรชาวพม่ามีลักษณะเป็นพหุสังคม ท่านเข้าใจว่าอย่างไร ? และ ลักษณะแห่งพหุสังคมนี้เป็นปัจจัยส่งเสริมหรือเป็นอุปสรรคในการพัฒนาประเทศ จงอธิบาย และยกตัวอย่างประกอบให้เห็นจริง

 (4) จงอธิบายให้เห็นจริงว่าอิทธิพลของภูมิอากาศและภูมิประเทศมีต่อพืชพรรณธรรมชาติ ในภูมิภาคต่าง ๆ ของพม่า

(5) จงอธิบายความหมายของคำต่อไปนี้

- n. Pyidawtha Plan
- l. BSPP

People's Store Corporation

ง. ระบบตกข้าว (Pintaung)

จ. ภูมิอากาศแบบ Am และ H